1781 36 166

210

Extractum Metrica Baptisatorum Ecclesia Parochialis

Homelensis ab Anno 1821. Die 20= Mensis Januarij ad

Diem 29 Mensis Augusti Hujus anni Conscripta. –

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Rudnia |  | Apolonia  Makarowna |

230

Extractum

De Libra Metrices Baptisatorum Exlesie

Parachialis Czecersensis, a Prima Nowembris

Anni Milesimi Octingesimi Vigesimi ad Amam-

Novembis Anni Milesimi Octingesimi Vigesimi

primi.-

November 1820.

Rudnia Niesiemkowska. Anno… Agnetem, Josefi et Agatha Fiaskowych ...

Joannes Jozephow et Maryanna Stephanowa.

230 об

Annus Domini. 1821mu.

Janurius.

|  |  |
| --- | --- |
| Rudnia Dudzicka. Anno Domini Milesimo Octingente  simo Vigesimo primo die undecima RD. Thodrus Osmo  łowski Ritus Graeco Uniti Parochus Małyn. Baptisavit infan  tem Gkmellos nomine, 1mum Joannem 2dum Gregorium  natos Decima Januarij. Jakobi et Barbara Łukiano  wych Conjungum Legitimorum Parentum Filios. Patri  ni Fuere 1mi Joannes Jakow et Maryanna Piatrowa  2di. Joannes Jwanow et Elisabeth Teodorowa.- | Joannes, et  Gregorius, Ja  Cobi Filij Ge  melli. |
| Рудня Дудзицка. Года Господня Тысяча Восемьсот Двадцать первого дня одиннадцатого Тодрус Осмоловски греко-униатский парах Малыничский окрестил младенцев двойняшек именами 1 Иоанн 2 Грегорий детей десятого января. Якоба и Барбары Лукьяновых законных супругов родителей. Крестные 1 Иоанн Яков и Марианна Пятрова 2 Иоанн Иванов и Елизавета Теодороваю- | Иоанн, и  Грегорий Якова  сыны двойняшки |

|  |  |
| --- | --- |
| Rudnia Niesimkowska. Anno Domini Milesimo Octingen  tesimo Vigesima primo = die Vigesima tertia Januarij  RD. Teodorus Jurkiewicz Ritus Graeco Uniti Parochus Zelez nicensis - Baptisavit infantem nomine Gregorium natum  Vigesima Secunda eiusdem Simonis et Melania Hule  wiczow Coniungum Legitimorum Parentum Filium, Patri  ni Fuere Jozefus Hulewicz et Marya Hulewiczowa. | Gregorius  Hulewicz |
| Рудня Несимковска. Года Господня Тысяча Восемьсот Двадцать первого дня Двадцать третьего Января Теодор Юркевич греко-униатский парах Железняков окрестил младенца именем Грегорий родившийся двадцать второго тогоже месяца Симона и Мелании Гулевичов законных супругов родителей. Крестные Иозеф Гулевич и Мария Гулевичова | Грегорий Гулевич |

231

martius.

|  |  |
| --- | --- |
| Rudnia Dudzicka. Anno Domini Milesimo Octingente  simo vigesima primo die vigesima quinta huius, Ego-  Andras Wołk Lewonowicz Curatus Czeczercensis Bap tisavi infantem nomine Jozefum natum Vigesima  Secunda Martii, Joannis et Axinnia Klukowskich  Coniungum Legitimorum Parentum Filium, Patri Fuere  Joannes Korczewski cum Sophia Klukowa.-. | Josephus-  Klukowski. |
| Рудня Дудзицка. Года Господня Тысяча Восемьсот двадцать первого дня двадцать пятого этого (месяца), Я Андрас Волк Левонович Куратор Чечерский окрестил младенца именем Иозеф родившийся двадцать второго Марта, Иоанна и Аксинии Клюковских законных супругов родителей. Крестные Иоанн Корчевски с Софией Клюковой | Иосиф  Клюковски |

|  |  |
| --- | --- |
| Rudnia Dudzicka. Anno Domini Milesimo Octingentesimo  vigesimo primo die vigesimo quinta, Ego Andreas Wołk  Lewonowicz Curatus Czeczercensis Baptisavi infantem nomi  ne Catharinam natam vigesima tertia mensis huias Jako  bi et Anna Hulewiczow Coniungum Legitimorum Parentum - Filiam, Patri Fuere Thomas Kluczynski cum Catharina  Kluczynska-. | Catharina  Hulewiczow  na. |
| Рудня Дудзицка. Года Господня Тысяча Восемьсот двадцать первого дня двадцать пятого, Я Андреас Волк Левонович Куратор Чечерский окрестил младенца именем Катерина родившаяся двадцать третьего того же месяца Якоба и Анны Гулевичов законных супругов родителей. Крестные Томаш Ключински с Катериной Ключинской | Катерина  Гулевичовна |

231 об

Junius.

|  |  |
| --- | --- |
| Rudnia Dudzicka. Anno Domini Milesimo Octingente  simo vigesima primo die decima nona huius Ego Theodoras Os  mołowski Administrator Matewicensis Baptisavi  Infantem nomine Catharinam natam decima tertia  ejusdem mensis Ignatii et Anastasia Karczewskich - laboriosorum Legitimorum Coniungum Parentum Fi liam, Patryni Fuere. Eufrosinia Klimowa, et Ioan  nes Karczewski. - | Catharina  Karczewska. |
| Рудня Дудзицка. Года Господня Тысяча Восемьсот двадцать первого дня двадцать девятого этого (месяца) Я Теодор Осмоловски Администратор Матевичей окрестил младенца именем Катерина родившаяся тринадцатого того же месяца Игнатия и Анастасии Карчевских – працовитых законных супругов родителей. Крестные Еуфросиния Климова и Иоанн Карчевски. - | Катерина  Карчевска |

Julius.

|  |  |
| --- | --- |
| Rudnia Dudzicka. Anno Domini Milesimo Octingen-te  tesimo Vigesimo primo die decima huius FJ Eugie  nius Witkowski OJ Min dei obsej S. Francisci Bap  tisavi infantem nomine Joannem, natum die nona  mensis huius Andrea et Anna de Domo Stepanowna Jankow Legitimorum Coniungum laboriosorum Paren- tum Filium Patrini Fuere, Jacobus Pawłow cum Ma  rianna Jwanowna. - | Joannes -  Jankow. - |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| + Rudnia Nisimkowska. Anno Domini Milesimo Octingentesi  mo Vigesimo primo die trigesima mensis huius, Ego Pet…  Łuzynski Kuratus Swieciłowicensis Baptisavi Infantem ...  mine Joannem Natum die Vigesima octava Julij Joan  nes et Maria Hulewiczow Coniungum Legitimorum Paren tum Filium, Patrini Fuere JoannesHulewicz …m Eudotchia  Tomaszowa - | Joannes -  Hulewicz. - |
| Рудня Нисимковска. Года Господня Тысяча Восемьсот двадцать первого дня тридцатого месяца того же, Я Петр Лужински Куратор Светиловичей окрестил младенца именем Иоанн родившегося двадцать восьмого июля Иоанна и Марии Гулевичов законных супругов родителей. Крестные Иоанн Гулевич с Аудотьей Томашевой - | Иван  Гулевич |

Austus. (Augustus)

|  |  |
| --- | --- |
| + Rudnia Nisimkowska. Anno Domini Milesimo Octingente  simo vigesimo primo die octava huius, Ego Paulus Szy…o  wicz Prezbiter. Baptisavi Infantem nomine Eudoxiam na  tam die prima huius mensis, Joannis et martha Hule  wiczow Coniungum Legitimorum Parentum Filium, Patrini   * Fuere   Fuere Petrus Jankow, cum Anastasia Jozefowa - | Eudoxia  Hulewi  czowna.  232 |
| Рудня Нисимковска. Года Господня Тысяча Восемьсот двадцать первого дня восьмого того же (месяца), Я Павел Шымонович Пресвитер. Окрестил младенца именем Еудоксия родившуюся дня первого того де месяца, Иоанна и Марты Гулевичов законных супругов родителей. Крестные Петр Янков с Анастасией Иозефовой - | Еудоксия  Гулеви  човна |

|  |  |
| --- | --- |
| Rudnia Dudzicka. Anno Domini Milesimo Octingentesimo vige  simo primo die Decima tertia huius, Ego Theodorus Osmo  łowski Administrator Małenicensis, Baptisavi infantem  nomine maryannam natam die undecima mensis hujus  Joannis et Catharina Kluczynskich Legitimorum Coniungum Parentum Filiam, Patrini Fuere Thomas Kluczynski -  cum Agatha Fiedorowej.-. | Mariana  Kluczynska. |
| Рудня Дудзицка. Года Господня Тысяча Восемьсот двадцать первого дня тринадцатого этого (месяца), Я Теодор Осмоловски Администратор Малыничей окрестил младенца именем Марианна родившуюся дня одиннадцатого месяца того же Иоанна и Катерины Ключинских законных супругов родителей. Крестные Томаш Ключински с Агатой Федоровей | Мариана  Ключынска |

September.

232 об

|  |  |
| --- | --- |
| Rudnia Nisimkowska. Anno Domini milesimo Octingente  simo Vigesimo primo, Vigesima Sexta Septembris, Pet-  rus Łuzynski Administrator Swieciłowicensis  Baptisavit Infantem Nomine Teklum Stefani et -  Teresia de Domo Thoma Hulewiczow Legitimorum - Coniungum Parentum Filiam Patrini Fuerunt, Stani  slaus Hulewicz et Anna Uxor Thoma Hulewiczowna | Tecla Hule  wiczowna. |
| Рудня Нисимковска. Года Господня тысяча восемьсот двадцать первого, двадцать шестого сентября, Петр Лужински Администратор Светиловичей окрестил младенца именем Текля Стефана и Терезы из семьи Тома Гулевичов законных супругов родителей. Крестные Станислав Гулевич и Анна жена Тома Гулевичовна | Текля  Гулевичовна |

|  |  |
| --- | --- |
| Rudnia Bartłomieiowska. Anno Domini milesimo –  Octingentesimo Vigesimo prima, Vigesima Sexta Sep-  tembris, Ego Andreas Wołk Lewonowicz Baptisavi  Infantem nomine Joannem Gregorii et Anna Coniun  gum Legitimorum Parentum Filium, Patrini Fuere, Mar  tinus, et Maria. | Joannes-  Gregorii- |
| Рудня Бартломеёвска. Года Господня тысяча восемьсот двадцать первого, двадцать шестого сентября, Я Андрей Волк Левонович окрестил младенца именем Иоанн Грегория и Анны законных супругов родителей. Крестные Мартин и Мария | Иван  Григориев |

|  |  |
| --- | --- |
| Rudnia Bartłomieiowska. Anno Domini Milesimo  Octingentesimo Vigesimo prima, Vigesima nona  Septembris Ego Andreas Wołk Lewonowicz Cura  tus Czeczersensis Baptisavi Infantem nomine  Theclam. Martini et Martha Coniungum Legiti  morum Parentum Filiam. Patrini Fuere, Gregori  us et Anna Matwiejowa. | Thecla  Martinii- |
| Рудня Бартломеёвска. Года Господня тысяча восемьсот двадцать первого, двадцать девятого сентября Я Андрей Волк Левонович Куратор Чечерска окрестил младенца именем Текля. Мартина и Марты законных супругов родителей. Крестные Грегорий и Анна Матвеева. | Текля  Мартынова |

Oktober.

|  |  |
| --- | --- |
| Rudnia Niesimkowska, Anno Domini milesimo Octingente  simo Vigesimo prima, Octobris die decima Teodorus Jur  kiewicz Baptisavit Infantem nomine Casimirum, Pet  ri et Marianna Hulewiczow Coniungum Legitimorum  Parentum Filium Levantibus de Sacra Sancta, Grigorio -  Hulewicz et Anastasia Hulewiczowa. | Casimirus-  Hulewicz. |
| Рудня Несимковска. Года Господня тысяча восемьсот двадцать первого, октября дня десятого Теодор Юркевич окрестил младенца именем Казимир, Петра и Марианны Гулевичов законных супругов родителей. Поднимали к освящению Григорий Гулевич и Анастасия Гулевичова | Казимир  Гулевич |

|  |  |
| --- | --- |
| Rudnia Nisimkowska. Anno Domini milesimo Octingente  simo Vigesimo prima, Undecima Octobris Teodorus Jur -  kiewicz Parochus Zeleznicensis Baptisavit Infantem no  mine Theclum, Mathia et Agathia Hulewiczow Con-  iungum Legitimorum Parentum Filiam, Patrini Fuere  Martinus Hulewicz et Regina Hulewiczowa. | Tecla Hule  wiczowna. |
| Рудня Нисимковска. Года Господня тысяча восемьсот двадцать первого, одиннадцатого октября Теодор Юркевич Парох Железняков окрестил младенца именем Текля Матея и Агаты Гулевичов законных супругов родителей. Крестные Мартин Гулевич и Регина Гулевичова. | Текля  Гулевичовна |

235

|  |  |
| --- | --- |
| Rudnia Nisimkowska. Anno Domini Milesimo Octingente  simo Vigesimo primo, die Sexta Februarij premissis tribus denun fiatianibus quarum, Prima Fuit Dominica gurta  post Epiphanium, Secunda Festo Purificationis, Tertia  Dominica Septuacsima Nullo impedimento canonico de  tecto, pravio Examine liberi Consensus Coterisque pra  mittendis pramissis Ego Lucas Perwinski Canonicus Re  gularis Lateranensis Curatus Czeczerscensis Jnterogavi-  Jacobum Matwiejow Juvenem et Helenam Łukianawna  Virginem Parochianus Czeczerscensis Corumque mutuo  Consensu super libera secum Contrahendi voluntata -  Explorato Matrimonio Conjunxi eisque ritu Sancta Ma  tris Ecclesia benedixi, Presentibus Tentibus, Thoma Jwanow  et Petro Jwanow. - | Jacobus-  Matwiejow  et  Helena Łuk  ianоwna. |
| Рудня Нисимковска. Года Господня тысяча восемьсот двадцать первого, дня шестого февраля по предварительным объявлениям перед народом, первое было в воскресенье четвертое после Епифания, второе в праздник Очищения, третье в воскресенье Септуаксима, при отсутствии канонических препятствий, по сделанном свободном опросе Я Лукаш Первински каноник куратор Чечерский опросил – Якова Матвеева юношу и Елену Лукьяновну девицу парафиан Чечерска по обоюдному согласию свободно волеизъявленному заключить договор – были женаты, извещены о благословении Церковью Пресвятой Богородицы, Присутствовали при опросе Фома Иванов и Петро Иванов. | Яков  Матвеев  и  Елена Лук  яновна. |